

le LIEN de Landiras

LETTRE D'INFORMATION
ET DE NOUVELLES

OCTOBRE 2020



Marché dominical

Le marché ouvert de Landiras prend place tous les dimanches sur la place de l'Église, lieu de rencontre et de partage, il y règne un esprit de service et de convivialité avant tout. Depuis 2003, Pierre Dufour (ancien Conseiller municipal de 2001 à 2020) a veillé avec brio et dynamisme à ce que tout se déroule à merveille, chaque dimanche. Alors nous lui adressons un profond remerciement, de manière collégiale, au nom de l'ensemble des Landiranaï(es) pour son dévouement pendant de si longues années, accompagné par sa bonne humeur et sa jovialité !

Sur ce marché dominical, vous y trouverez des marchands à l'écoute et profondément attachés à leur clientèle landiranaise.



Les huîtres fines du Bassin d'Arcachon (Jérôme Bougue). La passion ostréicole se transmet de père en fils depuis plusieurs générations et cela fait quelques décennies que le stand s'installe à Landiras tous les dimanches. Depuis septembre 2019, nous avons le plaisir d'acheter nos huîtres du bassin d'Arcachon (Banc d'Arguin et Cap Ferret) à Rams. Il est présent tous les dimanches mais aussi à Noël et au 1^{er} de l'an.

Le rémouleur (Joël Latrille). Depuis le milieu de l'année 2019, c'est une jeune entreprise qui s'installe un dimanche sur deux au marché de Landiras et sur celui de Barsac. Le marché de Landiras s'est imposé à lui comme un lieu convivial et chaleureux. Vous pouvez lui confier tous vos objets coupants, tranchants, cisailants et perçants, M. Latrille se chargera de les affûter et de les réparer.

Rôtisserie Chez Papy Jean (Jean-Marie Landé). Jean-Marie, ou Papy Jean comme il se plaît à se faire appeler, est venu au marché de Landiras après s'être lancé dans la rôtisserie. Sa fille habitant Landiras et son gendre connaissant bien Lulu, le boucher du marché, c'était pour lui une évidence de venir sur le marché de Landiras. Au début, Papy Jean ne possédait

Suite en page 2

Édito du maire

Chères Landiranaïses, chers Landiranaïses, La « rentrée » est là, avec cette année des contraintes draconiennes face à la pandémie. Malheureusement le virus est toujours présent beaucoup plus contagieux qu'il ne l'était au mois de mars, mais moins virulent concernant les hospitalisations. Appliquons à la lettre les protocoles sanitaires et notamment, le port du masque afin de minimiser au maximum les conséquences pour les Landiranaïses. Je sais pouvoir compter sur votre esprit civique pour continuer à vivre dans les meilleures conditions sanitaires possibles.

« La rentrée » c'est également la mise en place des nouvelles activités (chantiers, restauration scolaire, réfection de voiries, aménagement des entrées du bourg).

« La rentrée » c'est aussi le projet du supermarché assorti d'une station d'essence et qui constituera un effort de confort que la municipalité ne laissera en aucun cas échapper.

Chers amis, continuez à faire confiance à vos élus, malgré l'obstruction systématique de quelques-uns.

Seul le progrès et le bien-être des Landiranaïses est important et nous continuerons à aller de l'avant.

À votre écoute,

Jean-Marc Pelletant

Sommaire

◆ Cadre de vie

- Marché dominical.....p1/2
- Professionnels et entrepreneurs de Landiras.....p2
- Interview de Françoise Masson.....p3
- Plan Communal de Sauvegarde et étude hydrologique.....p4

◆ Vie municipale

- Prévisions investissements communaux 2020.....p5
- Décisions du Conseil municipal.....p5/6

◆ Jeunesse et festivités

- La rentrée.....p7
- Concours de dessin.....p7
- Remise des calculatrices..p7
- Duo *Les Tourbillons*.....p7

◆ Vie associative

- Vivre Ensemble.....p9
- Les news de l'APE.....p9
- Le Bivouak'.....p9
- Le Rayon Vert.....p10
- AGRL.....p10
- Jardins de Tomates.....p11
- Le Cercle.....p11

◆ Divers

- Rencontre avec Julien Bergognat.....p12
- Proverbe gascon.....p12

AGENDA

- ▶ **6 octobre** : Sortie à Lourdes - Bus à 6 h devant la mairie - *Le Rayon Vert*
- ▶ **9 octobre** : Concert Quintana - 20 h - Entrée gratuite - Port du masque obligatoire - *Le Cercle*
- ▶ **21 novembre** : Concert baroque - 20 h 30 Église de Landiras - Tarif 8 € et 5 €
- ▶ **7 décembre** : Sortie à Bordeaux - Bus à 13 h devant la mairie - *Le Rayon Vert*
- ▶ **11 décembre** : Arbre de Noël - À partir de 16 h - Salle polyvalente - CCAS

Repas des anciens

Il était prévu le dimanche 13 décembre. Malheureusement, l'épidémie de COVID19 n'évoluant pas favorablement, Monsieur le Maire et les élus ont décidé conjointement de l'annuler.

Nous regrettons profondément cette prise de décision, car nous savons que ce moment cordial et de retrouvailles est apprécié de vous tous. Exceptionnellement, pour ce Noël 2020, un colis gastronomique sera remis à tous nos concitoyens âgés de 70 ans et plus.

Le marché dominical (suite)

qu'une petite rôtissoire ambulante, de quoi faire rôtir 12 poulets. Quand celle-ci tomba en panne et que le coût des réparations ne fut pas acceptable pour une rôtissoire devenue obsolète, il racheta celle de Lulu et ainsi l'aventure continua et continue de plus belle encore aujourd'hui. Un attachement familial à Landiras, un réel plaisir de s'y installer tous les dimanches avec des clients qui sont devenus des amis. Même son neveu et sa nièce ont décidé de s'installer à leur tour à Landiras dans un appartement conseillé par M. Le Maire. Papy Jean aime retrouver cette ambiance chaleureuse et saine, et se souvient même que certains habitants apportent des crêpes à la Chandeleur !

Le maraîcher (Patrick Lamarque). Pour Patrick, souvent le premier installé le dimanche matin, cela va faire plus de vingt ans qu'il nous propose ses produits frais. Pour lui c'est un rituel, une habitude. Quand à l'époque, sur le marché de Bazas, un collègue lui cède sa place sur le marché de Landiras, il décide alors de s'y installer à son tour et depuis, il n'en est plus parti ! Patrick apprécie cet esprit convivial et familial en nous proposant toutes sortes de fruits et de légumes tous les dimanches matins de l'année, afin de nous régaler.

Le boucher Chez Lulu (Didier Lucenay). Quand Lulu s'est installé le dimanche matin à Landiras, il était tout seul, sans autre stand avec lui. Il prenait place alors devant le bureau de tabac. Puis les choses évoluant, le marché s'est développé et les marchands se sont positionnés à côté de l'église. Lulu est à la retraite officiellement depuis le 1^{er} août, mais son activité continue (en toute légalité !). Il aime retrouver cette ambiance joviale d'un marché familial. Ses clients repartent toujours avec le sourire, en plus de leur viande ou de leur saucisson !

C'est donc avec un immense plaisir, pour que notre marché dominical perdure dans cette ambiance conviviale, que nous, Cécile Véga et Nicolas Mercier, tous deux conseillers municipaux, reprenons le flambeau de Pierre Dufour.

D'ailleurs, nous souhaitons prendre en considération vos avis et vos suggestions. Avez-vous des propositions de nouveaux commerçants, dans le respect de l'esprit d'un marché à taille maîtrisée et familiale ? Nous vous invitons à nous faire part de toutes remarques à mairie.landiras@wanadoo.fr.

À très bientôt sur le marché dominical de Landiras.

Cécile Véga, Nicolas Mercier

Professionnels et entrepreneurs de Landiras : faites vous connaître ! ➤

La commune de Landiras, dans le cadre d'une refonte de ses supports de communication digitaux et papiers, vous invite à vous faire connaître.

Vous êtes dans les domaines de la santé, du bâtiment, des travaux publics, de l'industrie, des services (commerces, enfance, prestataires de services, professions libérales...), de la restauration, du tourisme, de l'hébergement, viticulteurs, producteurs, entrepreneurs, auto entrepreneurs, artisans, artisans d'art...

Contactez-nous : avec vos extraits Kbis, coordonnées et un descriptif succinct de votre activité, le tout accompagné de votre logo (au format JPEG).

Pour tout complément d'informations et correspondances, adressez-vous à :

Florence Bolmont adjointe à la communication :

florence.bolmont@gmail.com

et Cécile Vega conseillère déléguée à la vie locale :

cecile.vega@yahoo.fr



Interview de Françoise Masson

Pendant cette période de confinement, Françoise Masson est venue en aide aux médecins et aux personnels soignants des hôpitaux de Paris pour lutter contre le COVID-19. Nous l'avons interviewée le mercredi 10 juin à la mairie avec Alice :

Qu'est-ce qui vous a donné envie d'y aller ?

« Dans notre métier on reçoit beaucoup de mails pour nous dire de nous mettre sur la liste des renforts. D'abord je me suis inscrite dans la région Aquitaine pour venir en aide aux hôpitaux de Bordeaux ou de Langon, et puis au bout d'un mois personne ne m'a contactée. En revanche j'ai reçu beaucoup de demandes pour Paris. Je me suis donc inscrite le mercredi et j'ai reçu une réponse le samedi pour partir le lundi matin. C'était très rapide. C'était pour moi une évidence de partir au vu de mon métier. »

Est-ce que c'était compliqué de s'y rendre ?

« Non puisque tout a été pris en charge par l'AP-HP (assistance des hôpitaux de Paris), j'ai pris le train à Bordeaux gratuitement avec ma carte professionnelle pour montrer que je montais en renfort. Je suis arrivée à la gare Montparnasse et un chauffeur de taxi m'attendait et il m'a emmenée à l'hôtel. Les taxis venaient nous chercher tous les matins et nous ramenaient tous les soirs à l'hôtel. »

Est-ce que ça faisait peur ? Il y avait du stress ?

« J'avais des angoisses car ça fait 11 ans que je travaille à domicile donc en libérale, je ne savais pas où j'allais. J'avais peur de l'inconnu mais j'étais contente d'y aller. On ne savait pas non plus combien nous allions être pour nous occuper des patients. Il y avait aussi la peur de ramener le virus chez nous. »

Étiez-vous accompagnée de quelqu'un que vous connaissiez ?

« Non mais je l'avais proposé à une collègue qui n'a pas été contactée. Ils nous ont demandé dans quel service nous avions exercé auparavant, pour ma part j'avais fait beaucoup de Réa (réanimation) et de service d'urgence. J'ai des collègues du Bassin qui sont arrivés à deux en renfort. »

Y avait-il beaucoup de médecins ?

« Je suis arrivée le lundi et le mardi matin les personnes qui montaient sur Paris avaient rendez-vous à l'hôpital dans un grand amphithéâtre à l'école d'infirmières. On était environ 25 et tous les jours des personnes montaient pour venir aider. Une réunion était organisée pour savoir dans quel service nous allions être affectés et comment ça allait se passer. J'étais dans le même service à chaque fois. On m'a juste demandé si je voulais être doublée donc être avec une autre personne et j'ai dit oui car je ne me voyais pas soigner un patient toute seule dans ces conditions »

Y avait-il beaucoup de malades ?

« Oui car la première semaine j'étais dans un hôpital au service de réanimation de cinq étages. Il y avait à peu près quatre-vingt-dix patients qui avaient la COVID 19 et la semaine d'après ils ouvraient un autre service qui aurait dû voir le jour qu'en fin d'année avec deux étages au lieu d'un, c'est-à-dire 80 lits avec un personnel de renfort comme moi. Nous avions donc beaucoup de patients. »

Où étiez-vous logés ?

« Nous étions logés dans un hôtel Ibis à 15 minutes de l'hôpital, ouvert uniquement pour le personnel en renfort : il n'y avait pratiquement que des infirmières »

Étiez-vous bien protégés ?

« Non, il manquait des blouses. Alors, quand nous étions dans cet hôpital nous avions notre tenue d'infirmière avec un masque et dès que l'on entra dans un box avec un patient infecté, il fallait changer notre masque, mettre une visière, une charlotte, une blouse à manches longues et un tablier sauf que cela ne s'est pas passé comme ça ! Les blouses étaient à manches courtes, en papier et on ne les changeait pas : on devait les laisser à l'entrée du box et les remettre. Il manquait des masques FFP2 ! Donc nous les gardions presque toute la journée, il nous manquait du matériel et les tenues jetables étaient lavées pour qu'on puisse les remettre. »

Quel était l'âge des patients en moyenne ?

« De ce que j'ai eu, c'était des patients entre 65 et 75 ans mais la moyenne du service où j'étais affectée, c'était 60 ans. Il y avait aussi des patients plus jeunes, de 30 ans, mais pas d'enfant. S'il y en avait, ils étaient dans des hôpitaux pour enfants ».

Comment soigniez-vous la COVID ?

« Si le virus était trop présent dans le corps, les malades étaient endormis et on leur donnait beaucoup d'oxygène avec une machine appelée « un respirateur » : c'est une machine qui aide les gens à respirer. Ils avaient aussi des médicaments pour éviter que le virus se propage mais quelquefois le virus se propageait trop vite et on ne pouvait pas sauver les patients au vu de leur âge. Pour les autres on leur enlevait les médicaments pour qu'ils puissent se réveiller petit à petit et on leur retirait la machine pour qu'ils puissent respirer à nouveau tout seul. Mais souvent les gens n'arrivaient plus à respirer et on devait leur remettre la machine en place. »

Nous remercions chaleureusement Françoise de nous avoir accordé du temps pour notre interview et sa précieuse aide apportée aux patients qui ont été infectés.

Alexane Besson-Vega et Natea Sanchez
Élues du Conseil Municipal Jeunes



Plan Communal de Sauvegarde et étude hydrologique

Notre commune sera dotée d'un « **Plan Communal de Sauvegarde** » (PCS) en 2021.

Au cours de ces dernières décennies nous avons déjà connu des aléas climatiques majeurs qui nous ont fait subir des événements difficiles et souvent reconnus comme catastrophes naturelles.

Dans le cadre réglementaire de la modernisation de la sécurité civile (août 2004 et septembre 2005), le PCS permet de regrouper l'ensemble des documents de compétence communale contribuant à l'information préventive et à la protection de la population. Ce dispositif viendra en complément des actions prévues par les services de l'état et du département sous la responsabilité du Préfet.

Un comité de pilotage, sous la responsabilité de Monsieur le Maire, est déjà créé. Il comprend principalement des élus, des personnes compétentes ainsi qu'un chef de projet assurant la coordination et l'animation.

Cet outil de gestion locale de crise sera élaboré suivant différentes phases :

1. Détermination des risques majeurs concernés : incendie, inondation et tempête ;

2. Création d'un comité d'experts ;

3. Diagnostic des risques, historique des aléas connus, avec localisation sur la commune par secteurs ou quartiers (cartographie) ;

4. Élaboration de scénarios pour chacun des risques majeurs, en fonction de leurs localisations et de leur gravité ;

5. Avec l'aide de plusieurs groupes de travail, conception d'un plan d'action adapté à chaque scénario prévu ;

6. Recensement des moyens (publics et privés) ;

7. Réunions de quartiers ou réunions publiques pour définir les moyens de prévenir et d'aider les habitants concernés (alertes, secours, évacuations, hébergements, informations, ...) ;

8. Actions réglementaires préventives, moyens et procédures à créer pour réduire ou éviter l'impact probable des risques majeurs ;

9. Organisation d'une cellule de crise pour la direction et la coordination de l'action communale.

Le PCS, cet outil de gestion de crise, sera complété par un « **Document d'Information Communal sur les Risques Majeurs** » (DICRIM).

Le DICRIM contient principalement certaines informations locales :

- ◆ La connaissance des risques naturels et technologiques ;

- ◆ Les mesures prises par la commune ;
- ◆ Les mesures de sauvegarde à respecter en cas d'alerte ou de danger ;
- ◆ Le plan d'affichage des consignes.

Le PCS comme le DICRIM ne seront pas confiés en sous-traitance à un cabinet spécialisé. Ces prestations seront réalisées avec notre équipe municipale et avec l'aide de personnes bénévoles.

Certains quartiers de Landiras ont été très impactés par les fortes chutes de pluie en mai dernier. Malheureusement ces aléas climatiques vont certainement se reproduire dans le futur, même si les inondations subies récemment étaient particulièrement exceptionnelles.

Une étude hydrologique sera réalisée dans les prochains mois. Un budget plafonné à 40 000 € a été voté lors de la séance du conseil municipal du 11 juin 2020 pour « la mise en œuvre du schéma directeur des eaux pluviales et demande de subvention ».

Cette étude aura pour but de recenser historiquement sur la commune, toutes les zones impactées par un mauvais écoulement des eaux pluviales en surface. Une cartographie des zones d'écoulement et de rétention des eaux superficielles sera réalisée, en précisant l'emplacement des ruisseaux, des fossés et de tous les ouvrages concernés.

Cette étude permettra également de fournir des préconisations sur l'amélioration des réseaux d'eaux pluviales et un dimensionnement des ouvrages sensibles.

En conclusion cette étude participera à fournir des informations précieuses sur certains travaux à réaliser, mais aussi des prescriptions réglementaires d'urbanisme et des zones restant inondables en cas de pluviométries exceptionnelles (crues centennales par exemple).

Jacques Clerc



Prévisions des investissements communaux 2020

◆ Travaux sur voirie rurale : fin du programme 2019 et voies communales de Pelote et de la Couleyre.....	88 700,00
◆ Travaux pistes forestières : piste Suscouze et du Gaz.....	16 100,00
◆ Travaux éclairage public : remplacement lanternes (place église) et horloge astro.....	7 000,00
◆ Travaux église : mise en place de projecteurs LED.....	2 450,00
◆ Aménagement espace public : achat et implantation jeux, bancs de pierre place, support vélo salle polyvalente, abribus Cabiros.....	55 500,00
◆ Travaux groupe scolaire : alarme restaurant scolaire, pose dalles LED maternelle, velux restaurant scolaire, internet classes maternelles.....	7 000,00
◆ Signalisation : panneaux entrée aglo, et complément panneaux suite à numérotation.....	24 000,00
◆ Acquisition matériel mobilier : souffleur, accessoires broyeur, banquetteuse, compresseur air, armoires froides pour restaurant scolaire, laveuse monobrosse, vestiaires agents.....	25 000,00
◆ Acquisitions foncières : prévisions d'achats.....	100 000,00
◆ Réhabilitation immeuble DAGUT : avenants au marché.....	7 000,00
◆ Travaux Chapelle de Brax : 3 ^e tranche.....	60 000,00
◆ Cercle des travailleurs : prévisionnel.....	45 000,00
◆ Club House stade : prévisionnel.....	50 000,00
◆ Réhabilitation logements étage ancienne Poste.....	45 000,00
◆ Travaux peintures extérieures sur bâtiments : mairie et école.....	18 000,00
◆ Aménagement des milieux boisés : reboisement en pins maritimes des Fosses Est.....	10 000,00
◆ Aménagement entrée RD11 de Menon : étude.....	54 600,00
TOTAL DES TRAVAUX PRÉVUS.....	615 850,00

Quelques décisions du Conseil Municipal du 25 juin 2020

◆ Liste de présentation en vue de la désignation des commissaires de la Commission Communale des Impôts Directs

La durée du mandat des membres de la Commission Communale des Impôts Directs étant identique à celle du mandat du Conseil Municipal, la direction des services fiscaux de la Gironde sollicite une liste de 16 noms de commissaires titulaires et de 16 noms de commissaires suppléants afin qu'elle puisse désigner parmi eux les commissaires titulaires et suppléants habilités à siéger dans cette commission.

Parmi ces noms, doivent figurer 4 propriétaires de bois dont 2 titulaires et 2 suppléants et 4 personnes hors commune dont 2 titulaires et 2 suppléants.

Liste proposée :

Membres titulaires : Line Baraduc, Bruno Trenit, Valérie Méneret, Jean-Marc Jover, Adeline Masse, Catherine D'Isoard-de-Chenerilles, Alexandre Bourillon, Jacques Clerc, Marie Boyreau (prop.bois), Pierre Labuzan (prop bois), Hervé Ayrolles (hors commune), Eric Banos (hors commune), Jean-Pierre Baro, Thierry Carreyre, Bernard Ricaud, Micheline Marquette.

Membres suppléants : Alain Giroire, Florence Bolmont, Vincent Sudre, Nicolas Mercier, Bernard Petit, Cécile Vega, Delphine Fauvel, Jean-Philippe Dulou (prop bois), Eric Bordes (prop bois), Valérie Faure (hors commune), Jérôme Orain (hors commune), Françoise Masson, Erik Carreyre, Odette Ritouet, Yves Amanieu, Pierre Dufour.

◆ Enveloppe financière et choix du maître d'œuvre pour le réaménagement du logement au dessus de l'ancienne Poste

Le projet de restructuration du logement situé à l'étage de l'ancienne poste permettant la création d'un T1 Bis de 45.95 m² et d'un T3 de 52.20 m² a été confié à M. ALVARO, architecte DPLG à Langon. L'estimation des travaux est chiffrée à 33 861.31 € HT.

La proposition de maîtrise d'œuvre est d'un montant de 3 386 € HT.

Le Conseil municipal décide de procéder à l'exécution des travaux de restructuration de ce logement situé à l'étage de l'ancienne poste, ce qui porte à 7 le nombre de logements qui pourront être proposés à des jeunes.

◆ Fixation des 3 taxes

Monsieur le Maire propose que les taux des trois taxes pour l'année 2020 soient inchangés comme depuis plusieurs années étant donné les projets communaux programmés en 2020 et la situation budgétaire de la commune.

Sans augmentation des taux, mais du fait de l'augmentation des bases, le prévisionnel de recettes est supérieur de 15 666 € à celles de 2019.

	Taux 2019	Taux 2020
Taxe d'habitation	8,86	8.86
Foncier bâti	15,77	15.77
Foncier non bâti	48.39	48.39

◆ Désignation des élus siégeant à la Caisse des Écoles

- M. le Maire
- M^{me} Valérie Méneret
- M^{me} Cécile Véga
- M. Alexandre Bourillon

◆ Affectation du FDAEC 2020 et modification de la délibération du 25 juin 2020

La dotation officielle du FDAEC 2020 par courrier du 1^{er} juillet précise son montant : soit 15 564 € et non de 14 764 €, comme annoncé précédemment.

Il y a donc lieu de procéder à la modification de la délibération n°2020.05.02 adoptée le 25 juin 2020, portant sur l'affectation du FDAEC.

Le conseil municipal prend acte du montant du FDAEC 2020 et modifie le financement de l'opération N°466 « Réaménagement logements au-dessus ancienne Poste » en y affectant 15 564 € pour un estimatif des travaux qui s'élève à 33 861 € HT.

◆ Attribution des subventions communales 2020 aux associations, DFCI et CCAS

Association communales	Union des propriétaires chasseurs 900 €
La Fraternelle..... 13 000 €	USEP école de Landiras 1 500 €
Bruc et Brana..... 500 €	Écuries du Val de Tursan..... 500 €
CLAAAL..... 8 000 €	Cercle Union des travailleurs..... 1000 €
Club canin Entre-deux-mers..... 1 500 €	Total..... 56 700 €
Comité de jumelage 8 000 €	Associations hors commune
Comité des fêtes de Menon..... 1 000 €	ADELFA..... 200 €
A.G.R.L. 1 300 €	Amicale Sapeurs pompier
Gym Land..... 500 €	de Cabanac..... 500.00 €
Jardins de Tomates 1 000 €	Amicale Sapeurs pompier
Club karaté Do Shito Ryu 500 €	de Langon..... 500.00 €
La Clef Bleue..... 12 000 €	Société
La Festive..... 4 000 €	protectrice des animaux 902.40 €
Les Amis de l'Église 500 €	Total..... 2 102.40 €
Association des parents d'élèves 1 000 €	Total global..... 58 802.40 €
Rayon Vert..... 1 000 €	

◆ Vote du budget 2020 de l'assainissement

Les propositions de crédits inscrites au budget assainissement de Landiras de l'exercice 2020 s'équilibrent en recettes et en dépenses, à savoir :

- **Section de fonctionnement** : 553 914,00 € de dépenses et 553 914,00 € de recettes (tenant compte d'un excédent de fonctionnement reporté de 422 413,18 €)

M. SUDRE demande pourquoi cet excédent de fonctionnement. M^{me} Baraduc fait remarquer qu'il s'agit d'un cumul depuis plusieurs années parce qu'il n'y a pas beaucoup d'investissement pour le moment. Un jour viendra où il faudra sûrement agrandir la station d'épuration.

- **Section d'investissement** : 785 375,00 € de dépenses et 785 375,00 € de recettes (tenant compte du solde d'exécution de 291 287,65 €).

Le total du budget Assainissement 2020 s'équilibre à 1 339 289,00 €.

◆ Vote du budget 2020 de la commune

Les propositions de crédits inscrites au budget Commune de Landiras de l'exercice 2020 s'équilibrent en recettes et en dépenses, à savoir :

- **Section de fonctionnement** : 2 611 169,00 € de dépenses et 2 611 169,00 € de recettes (tenant compte d'un excédent de fonctionnement reporté de 708 513,62 €).

- **Section d'investissement** (voir projets sur tableau) : 1 435 202,00 € de dépenses (tenant compte de 556 372 € de restes à réaliser et du solde d'exécution de 101 229,33 €) et 1 435 202,00 € de recettes (tenant compte du 183 204,00 € de restes à réaliser).

Le total du budget 2020 s'équilibre à 4 046 371 €.

◆ Attribution subvention communale 2020 pour l'association Event'arts

La commission Vie associative a demandé que cette subvention soit décidée à part, étant donné que l'association Event'arts n'a rien programmé cette année.

Vu le bilan d'activité 2019 de celle-ci produit pour l'année 2020, le Conseil Municipal décide de verser 500 € à l'association Event'arts domiciliée « Domaine des Bois de Cabiros » à Landiras, au titre de la subvention 2020.

◆ Désignation des nouveaux délégués du SDEEG

M. Bruno Trenit, désigné le 11 juin, a également été désigné par le Syndicat d'électrification du Sauternais pour siéger au SDEEG : il y a donc lieu de procéder à son remplacement. M. le Maire propose de le remplacer lui-même :

- M. Jean Marc Pelletant siégera au Syndicat départemental d'énergie électrique de la Gironde (SDEEG).

- M. Jean-Marc Jover reste le second délégué, désigné par délibération du 11 juin 2020.

◆ Désignation des représentants siégeant auprès de l'Assemblée générale de l'agence technique départementale Gironde Ressources

Cette agence est chargée d'apporter aux collectivités territoriales et aux établissements publics intercommunaux du département qui le demandent, une assistance d'ordre technique, juridique ou financier.

Le Conseil Municipal désigne le titulaire et son suppléant pour siéger à l'assemblée générale de Gironde Ressources :

- M^{me} Line Baraduc, en qualité de titulaire,

- M^{me} Laure Lamy-de-la-Chappelle, en qualité de suppléante.

Remise des calculettes aux collégiens



Duo Les tourbillons

Par Hélène Trénit

CONCERT BAROQUE

« Promenade dans l'Europe
du XVIII^e siècle »

Samedi 21 novembre à 20 h 30
à l'église de Landiras.

Prix des places : 8 € et 5 €

Au programme :

- Georg Philip Telemann (1681-1767), Duetti a flauti dolci TWV 43:107
- Francesco Geminiani (1687-1762), Duetto in F major (Ms. 2201-P-1. Sächsische Landesbibliothek, Dresden)
- Giovanni Battista Gervasio (vers 1725-vers 1785), Duetto V
- Gaetano Dingli, Duetto 1 (extrait de *Sei sonate a due violini, o mandolini, o altri instrumenti*, publié en 1769)
- Giovanni Fouchetti (1757-1789), allemande et gigue.

Annick Robergeau-Bonnet

A étudié la mandoline auprès d'Hélène Péret puis de Florentino Calvo au conservatoire d'Argenteuil, ainsi que le luth avec Laurence Postigo.

Elle a collaboré avec les orchestres de Lyon, Saint-Etienne et Bordeaux.

Elle a créé la classe de mandoline de l'école de musique intercommunale du Grand Cubzaguais, où elle enseigne toujours.

Auréli Fournier-Merle

Directrice de l'école de musique intercommunale du Grand Cubzaguais. A étudié la flûte à bec au conservatoire d'Angoulême, de Poitiers et de Bordeaux. Elle a aussi bénéficié de l'enseignement de Pierre Hamon au sein de l'Académie de Musique ancienne de Vannes et a collaboré avec l'orchestre baroque du conservatoire de Bordeaux.

Elle donne des concerts de musique ancienne dans des lieux patrimoniaux.





Vivre Ensemble à l'honneur

Le 2 juillet dernier, le Rotary Club de Langon/Toulonne remettait à *Vivre Ensemble* le prix « Service ». Cette récompense permet de reconnaître l'engagement des bénévoles depuis 18 ans afin de permettre, à notre petit niveau, d'améliorer un peu la vie des personnes qui nous entourent.

Cette association, située dans le bâtiment des services techniques, en face du petit centre commercial, route de Langon, récupère des vêtements en bon état et les revend à un prix modique (0,40 € le vêtement adulte, 0,20 € le vêtement enfant). La boutique est ouverte à tous, le lundi et le jeudi de 9 h 30 à 11 h 30 (hors vacances scolaires).

Avec l'argent récolté elle participe à plusieurs actions sociales :

- ◆ dons de produits alimentaires aux Restos du Cœur de Toulonne,
- ◆ bons d'essence mensuels pour les bénéficiaires d'associations d'aide alimentaire



(s'adresser au CCAS de Landiras pour connaître les modalités),

- ◆ participation financière à des projets scolaires de l'école de Landiras.
- ◆ Les vêtements reçus sont triés. La majeure partie est revendue dans notre boutique. Les vêtements usagés sont donnés à l'association *La Tresse* située en Dordogne qui emploie des personnes en réinsertion professionnelle. Celle-ci les envoie en Afrique ou les revend à une entreprise fabriquant des matériaux isolants.

En conséquence *Vivre Ensemble* s'inscrit dans une démarche écologique.

Marie-Françoise Giroire

Contacts :

Jeanine Fouquet : 06 76 06 41 32

Marie-Françoise Giroire :

06 77 53 10 15

site facebook : [vivre ensemble](https://www.facebook.com/vivreensemble)

Le Bivouak'



Une reprise "Coup de neuf !" et masquée à l'aube de sa troisième année d'activité ! L'espace de coworking de Landiras, pas vraiment à l'arrêt mais plutôt au ralenti durant la période estivale, a subi quelques métamorphoses pour encore mieux Vous* accueillir tout en s'adaptant aux mesures sanitaires de rigueur [*les télétravailleurs et les entrepreneurs à la recherche de bureau(x) ou d'espace(s) de travail professionnel(s)].

Une rentrée avec :

- ◆ une équipe de bénévoles relookés,
- ◆ des espaces modifiés,
- ◆ la création d'ateliers spécifiques,
- ◆ des formations allant du niveau basique à la certification,
- ◆ de nouveaux temps de rendez-vous pour compléter nos traditionnels Wine Work ...

Parce que Covid19 oblige ! Les Bivouak'eurs (comprendre les bénévoles qui gèrent l'asso et le lieu) sont toujours masqués pour vous accueillir, avec un protocole sanitaire mis en place pour vous recevoir, mais pas que ! Pétilnants et survitaminés, ils assureront des permanences d'accueil tous les jours pour répondre encore plus vite à vos attentes ! Et du lundi au samedi, l'équipe du Bivouak' sera tout le temps dispo pour organiser avec vous par téléphone ou par mail vos réservations d'espaces dans ses locaux.

Les nouveautés du Bivouak' !

◆ La transformation d'une de ses salles ... devenue un joli bureau privatif ! Exclusivement repensée pour les entrepreneurs ou télétravailleurs qui souhaiteraient conserver la confidentialité de leurs travaux ou futures visioconférences ! 12m² d'indépendance, dans un bureau tout équipé, avec une déco très cosy !

◆ Un Open Space toujours aussi prêt à vous voir travailler avec encore plus d'espace pour chacun... De nouveaux ateliers ... ouverts à tous !

Parce qu'un espace de coworking en ruralité n'est pas que pour les travailleurs indépendants, cette rentrée sera marquée par la création d'ateliers et aussi des formations certifiantes** de mise ou remise à niveau dans certains domaines comme l'informatique, l'orthographe & la grammaire**, l'immo-finances, la communication digitale, les ateliers Zen, les rencontres inter-professionnelles revisitées, nos "Kawa Work" à thème, nos "Wine Work" revisités.

Le Bivouak' est un espace de coworking spécialisé dans l'accueil de télétravailleurs & facilitateur de réseaux ! Nous avons hâte de vous recevoir ...

Florence Bolmont

Les Bivouak'eurs

Tél. 06 10 85 53 69

Mail : lebivouak33@gmail.com

Site : www.lebivouak.com

Les news de l'APE



Après une fin d'année scolaire exceptionnelle due à la crise sanitaire, la kermesse tant attendue par nos enfants mais aussi par les parents pour ce grand moment d'échanges et de convivialités, n'a pas eu lieu. L'assemblée générale non plus. Nous avons fini l'année sans partage.

La rentrée est là, compliquée, mais nous allons avancer pour le bien de nos enfants, et de la vie associative.

L'assemblée générale, aura lieu le **jeudi 10 septembre**, avec un renouvellement de bureau. Nous vous attendons nombreux, l'année dernière 6 nouvelles personnes sont montées dans les wagons de *La Loco*. Nous espérons cette année de nouveaux parents.

Vous aurez les dates des activités ultérieurement en espérant voir pour Halloween de nombreuses sorcières et de nombreux monstres.

Nos activités évolueront en fonction de la crise sanitaire.

Protégez-vous et votre entourage.

Séverine Izard

PROGRAMME OCTOBRE 2020

◆ Tous les lundis de 18 h à 19 h 30

Ateliers smartphone & tablette : des ateliers informatique co-organisés et animés par Corinne Hebert de AI33, pour tout comprendre de nos outils numériques. 1€50/atelier. Inscription au 07 61 77 30 56.

◆ Mardi 6 et 20 de 18 h à 20 h

Ateliers informatique : des ateliers spécifiques informatique co-organisés et animés par Corinne HEBERT de AI33, pour tous devenir autonome avec son ordinateur. 1€50 / l'atelier. Inscription au 07 61 77 30 56.

◆ Mardi 13 de 19 h à 20 h

Atelier zen'itude : venez vous ressourcer le temps d'un bain de Gong, proposé et animé par Claudie Belugou. 15€ la séance. Inscription au 06 61 80 93 93.

◆ Samedi 17 de 9 h 30 à 12 h 30

Ateliers Conseil en immobilier & finance : Catherine Baudry, conseillère en immobilier IAD France, répond à toutes vos questions en matière d'immobilier, quel que soit votre projet actuel ou futur.

Emmanuel Guinot, responsable de projets au Crédit Mutuel du Sud Ouest, étudie avec vous la faisabilité budgétaire de tous vos projets et vous conseille sur le meilleur montage financier à réaliser.

Ateliers gratuits et ouverts à tous.

Le Rayon Vert

Quelles nouvelles du Rayon Vert ?

Cette année 2020 a été riche en événements imprévus, pas tous souhaitables ! Et notre programmation n'a pas été modifiée mais carrément annulée depuis mars. Adieu repas, lotos, cartes, scrabble, voyages, sorties, gymnastique, art floral et le plus important la convivialité. À force d'entendre que les plus touchés par le virus sont les plus âgés, nous avons tous pensé à nous protéger et le masque n'est plus un problème même pour les plus récalcitrants. Mais la solitude et l'ennui sont aussi des grands maux dont

il faut se préserver. Alors soyons positifs et reprenons les activités possibles en cette fin d'année toujours compliquée par l'incertitude qui règne.

La relaxation et la gymnastique reprennent avec quelques contraintes certes, mais le plus important est de se détendre et de maintenir la forme. De même les jeux du jeudi après-midi, les distances entre les participants pouvant être respectées.

L'art floral reprend également. Pour être sûr de respecter les distances, les amateurs de

fleurs doivent se faire connaître à l'avance auprès de Michelle Robin car la salle ne peut être aménagée que pour un nombre limité de personnes.

Et enfin une sortie maintenue : **journée à Lourdes le 6 octobre, ouverte à tous !**

Dès que la période sera plus clémente, nous reprendrons de plus belle nos activités. Certaines sorties prévues en 2020 sont reportées à l'année prochaine qui sera n'en doutons pas une belle année pour tous.

Sylvianne Fauthous



L'année 2019-2020 a été riche en émotions et en rebondissement pour le club de Gymnastique rythmique de Landiras. Après une rentrée bien chargée avec un afflux conséquent d'inscriptions, la saison des compétitions individuelles a débuté dès octobre. Nos gymnastes ont ainsi commencé ce nouveau circuit de compétition pour la première fois. Elles ont brillé en championnat départemental avec une 3^e place en catégorie 12-13 ans et de bons résultats pour les autres et elles ont toutes réussi à se qualifier pour la grande finale régionale en janvier. Dès février, le circuit de compétition Ensemble a commencé, et nos équipes ont été couvertes de médailles (8 podiums sur 10 équipes présentées).

L'année commençait bien jusqu'à l'arrêt complet de l'activité dû à la pandémie.

Mais notre équipe dynamique, consciente de la nécessité de permettre aux enfants de pouvoir continuer leur passion chez eux, a

essayé de mettre en place via les nouveaux moyens de communication, des tutos, jeux, challenges jusqu'aux cours en visio proposés chaque semaine à chaque catégorie de pratique (baby, loisirs, compétition, adultes). Fort heureusement, avec l'amélioration de la situation sanitaire et grâce à la mairie de Landiras, il a été possible de pouvoir ré-accueillir des gymnastes en établissant un protocole sanitaire strict, respectueux des mises en garde du ministère des sports, du ministère de la santé, de la FFG.

Nous avons eu aussi la chance de pouvoir intervenir pour l'accueil d'enfants dans le cadre de la reprise scolaire et du dispositif 2S2C. L'enthousiasme des enfants de redécouvrir une activité sportive dans un cadre sécurisé a été pour nous un réconfort dans cette période complexe.

Nos petites gymnastes ont pu ainsi clôturer cette saison particulière en préparant une petite chorégraphie ensemble et ainsi repar-

tir sur un rythme, une routine, un objectif... Nous avons pu organiser de façon interne le passage en compétition de la section Coupe formation et nos petites gymnastes ont pu être médaillées par M^{me} Meneret, adjointe au maire chargée des associations et félicitées par M. le Maire.

Afin de faire découvrir la baby-gym et la gymnastique rythmique au plus grand nombre, l'AGRL s'est intégrée au dispositif CAP33 et a organisé des découvertes la première semaine de juillet.

Les inscriptions ont commencé depuis la rentrée. Les cours de baby-gym commencent dès 15 mois jusqu'à 6 ans, les cours de loisirs et de compétition à partir de 6 ans.

Florence Hervy

Pour tous renseignements, veuillez contacter :

associationgrlandiras@gmail.com
ou Florence Hervy 06 22 34 22 63

Jardin Partageur... !

Comme toutes les associations, *Jardins de Tomates* n'a pas échappé aux difficultés inhérentes à la crise sanitaire que nous connaissons depuis mars dernier.

Brutalement toutes nos activités se sont arrêtées ce jour fatidique du 14 mars 2020.

À force de combativité et d'imagination dont nous passerons les détails, nous avons pu poursuivre les travaux d'entretien de nos plants et leur distribution en notre espace au Château de Landiras dans le respect des règles sanitaires mises en place pendant la période de confinement ainsi qu'à la sortie de celle-ci.

Notre objectif principal restait néanmoins de protéger nos bénévoles « à risque », nous en comptons plusieurs dans nos rangs et heureusement tous sont en bonne santé.

Pour mémoire notre production habituelle est d'environ 30 000 plants destinés à nos adhérents, partenaires, etc.

Cette année nous avons pu nous adapter et réduire quelque peu le nombre de plants dans la mesure où toutes les foires aux plantes et autres manifestations publiques étaient annulées.

La mise en place d'un système de « Drive » au Château de Landiras et de plusieurs « Points Relais » nous a permis de satisfaire une bonne partie de nos adhérents habituels et d'attirer de nouveaux amateurs, pour la plupart convertis au jardinage par la crise sanitaire.

Certes nous sommes loin des distributions des années antérieures et, afin d'éviter de jeter un grand nombre de nos plants et fidèles à nos valeurs de partage, nous avons distribué plusieurs centaines de pieds de tomates goûteuses à diverses associations d'aides aux personnes défavorisées en ayant la satisfaction du remerciement de beaucoup pour avoir cultivé et mangé d'excellentes tomates.

Nous retiendrons le côté positif de ces élans de solidarité, nous avons été rejoints par de nouveaux bénévoles souhaitant sortir de leur confinement et cherchant à être utiles. Certains sont venus de façon ponctuelle pour apporter leur aide dans les distributions de plants et dans les plantations de notre collection.

D'autres se sont pris au jeu, conquis par nos activités et la bonne ambiance régnant dans notre association, c'est un plaisir de les compter toujours parmi nous.

Nous avons pu planter 650 plants variés de notre collection en notre espace au Château de Landiras et, nouveauté de l'année, créer un espace démonstratif de notre savoir-faire dans une nouvelle serre spécialement dédiée à ce que nous avons baptisé le « Show Room ».

Malheureusement cette année il ne nous a pas été possible d'organiser toutes les manifestations que nous aurions souhaitées autour de ces espaces. Nous nous sommes

contentés de recevoir quelques visiteurs ponctuels et de mettre quelques images sur notre site internet et notre page Facebook. Notre saison est loin d'être perdue, nous avons reconstitué en bonne partie le stock de graines de notre Banque de Semences et nous sommes quasiment prêts pour les envois à nos adhérents dès la fin de l'année en repartant du bon pied pour une nouvelle saison 2021 qui, nous l'espérons, nous verra retrouver une activité normale à l'abri de tout risque pour la santé de chacun.

Nous avons toujours besoin de nouveaux bénévoles, alors si vous avez un peu de temps, venez vous amuser avec nous.... !

Roland Robin

Pour tous renseignements :

06 19 14 61 14

ou contact@jardinsdetomates.fr

Suivez notre activité sur notre site internet ou sur notre page Facebook :

jardinsdetomates.fr

www.facebook.com/jardinsdetomates



Le Cercle



C'est avec plaisir que *Le Cercle* rouvre ses portes en cette rentrée pour partager avec vous ces moments forts de convivialité qui nous ont tant manqué cette année.

Toutefois les règlementations sanitaires liées au COVID 19 ne nous permettent pas à ce jour de nous engager sur une programmation d'animations. Les regroupements de personnes dans l'espace intérieur du bar ne sont pas compatibles avec la distanciation sociale imposée par la pandémie.

Nous allons donc improviser avec la météo au fil des semaines pour vous proposer des animations en extérieur. Vous allez retrouver les Apéros du Marché dominicaux avec les planches charcutières et les huîtres en terrasse mais aussi des animations dans le jardin du *Cercle* ambiance guinguette.

Nous vous tiendrons informés par mail, sur Facebook et pour ceux qui n'ont pas d'accès informatique, nous avons maintenant une vitrine d'affichage devant *Le Cercle*.

La poignée de bénévoles que nous sommes n'est malheureusement pas disponible chaque week-end pour ouvrir *Le Cercle* aussi souvent qu'on le souhaiterait, alors si vous voulez rejoindre la sympathique équipe du *Cercle* et nous donner un coup de main à votre rythme, faites-vous connaître et bienvenue à vous !

La joyeuse équipe du *Cercle de Landiras* !

Contact : cercledelandiras@gmail.com

Rencontre avec l'auteur « Le Voyage de Gabin »

Julien BERGOGNAT

Connaissez-vous Julien Bergognat ? ou plutôt Julien Bergo ?!

Qui ne l'a pas croisé au moins une fois à Landiras : c'est un enfant du village !

Vous l'avez forcément rencontré ou avez échangé avec lui, car tout jeune déjà, Julien était énormément investi dans de nombreuses associations landiranaises comme bénévole à *La Clef Bleue*, entraîneur technique à *La Fraternelle*, bénévole à *la Mennonaise*, animateur halte-garderie de l'école et au centre de loisirs de la commune, voire parfois tout en même temps en plus de son cursus scolaire !

Grâce à son dynamisme naturel, c'est toujours avec assurance, dévouement et l'envie de partager avec les autres ses passions et sa joie de vivre qu'il entreprend le quotidien comme une aventure personnelle et collective !

Et puis, il y a 6 ans, Julien nous dévoile une autre facette de lui : celle d'un auteur de roman fantastique avec un premier titre « Dreamworld » (Ed. Claire Lorrain) qui pourrait s'apparenter à un début de transition personnelle et/ou professionnelle... car, aujourd'hui âgé de 29 ans et à quelques jours d'une nouvelle étape de sa vie, il nous dévoile un second roman intitulé « Le Voyage de Gabin ».

Ce nouvel ouvrage souligne assurément le passage d'un cap, parce que cette fois, Julien Bergo peut se vanter de l'avoir produit et édité seul. En effet, après deux années d'écriture, il s'est essayé avec succès à la mise en page, à la production et à la distribution de celui-ci !

« L'Autoédition ? C'est un travail de longue haleine que j'ai achevé pendant le confinement » souligne-t-il.

Ce nouveau roman édité en juin 2020 est moins futuriste, bien plus contemporain, mêlant à la fois un côté anecdotique, un soupçon autobiographique avec un zest de fiction.

Une véritable invitation à l'introspection, à la



remise en question, au bilan personnel que nous avons toutes et tous fait un jour, portant sur la même question ou prise de conscience : ai-je fait le bon choix ? est-ce que c'est l'avenir que je veux ?

Pour celles et ceux qui souhaitent faire ce voyage littéraire, vous trouverez ce nouveau roman au bureau de tabac de Landiras, au Centre Culturel de Leclerc - Langon et dans quelques librairies d'Aquitaine...

Lorsqu'on l'interroge sur lui et l'après de ce livre, ses futurs projets, Julien confie avec humilité qu'il souhaite faire de l'écriture son métier. Il s'est déjà organisé une reconversion professionnelle. En effet, la distribution de son nouveau roman et les séances de dédicaces maintenant achevées, il s'en va vivre prochainement à Nice pour y entamer une autre aventure : entrer dans une école de journalisme dont la rentrée est proche. Un challenge de plus ! Une nouvelle étape à l'aube de sa trentaine ?

Avant de finir cette interview, c'est avec beaucoup d'affection et de tendresse que Julien précise « qu'il remercie les Landiranaises et les Landiranaïses pour leur soutien, leur accompagnement et leur fidélité ».

À nous de lui souhaiter de réussir dans cette nouvelle voie et de revenir nous voir de temps en temps, avec on l'espère, un roman de plus et une carte de journaliste ?

Florence Bolmont

Mairie de Landiras

Place du XI Novembre - 33720 Landiras
Tél. 05 56 62 50 28 - Fax 05 56 62 48 69
Retrouvez-nous sur le web www.landiras.fr
www.facebook.com/mairiedelandiras/

Heures d'ouverture

Lundi, mardi et jeudi : 8 h 30 - 12 h
13 h 30 - 18 h
Mercredi : 8 h 30 - 12 h
Vendredi : 8 h 30 - 12 h - 13 h 30 - 16 h
Fermée le samedi en juillet et août

Prochain bulletin municipal le 30 décembre 2020
Vous êtes invités à faire parvenir vos articles à :
– florence.bolmont@gmail.com ou
– mairie.landiras@wanadoo.fr
avant le 6 novembre 2020.

Numéros utiles

- Samu 15
- Police - Gendarmerie 17
- Pompiers..... 18
- Urgence SMS 114
(personnes sourdes ou malentendantes)
- Centre anti-poison..... 05 56 96 40 80
- Numéro d'urgence européen..... 112
- **Information Coronavirus..... 0 800 130 000**
- Samu social (sans abris)..... 115
- Allô enfance en danger 119
- Enfants disparus 116 000
- SOS violences conjugales 39 19
- Maltraitance des personnes âgées
ou handicapées 39 77
- Fil santé jeune 32 24
- Sexualité/contraception 0 800 803 803
- Écoute Alcool 0 980 980 930
- Tabac info service 0 825 309 310
- Drogues info service 0 800 231 313
..... 0 120 231 313
- Écoute cannabis..... 0 811 912 020
- Cancer info service..... 0 810 810 821
- Sida info service 0 800 840 800
- SOS Amitié 05 56 44 22 22
- Écoute suicide 01 45 39 40 00
- Hôpital de Langon 05 56 76 57 57
- Électricité..... 09 72 67 50 75
- Gaz 08 00 47 33 33
- Eau 0 977 408 408
- Mairie Landiras..... 05 56 62 50 28
- Communauté de communes
Convergence Garonne 05 56 76 38 00
(dont portage repas)
- Sous-préfecture de Langon..... 05 56 90 60 60
- Trésorerie de Cadillac..... 05 56 62 65 01
- La Poste (service client) 36 31
- Collecte déchets
encombrants (COVED)..... 0800 132 232
- Collecte déchets
ménagers (CdC)..... 05 56 76 38 10
- Déchetterie 05 56 62 56 12
- Transport Gironde 0 974 500 033
- Pôle Emploi 39 49
- Mission locale des *Deux Rives* 05 57 98 09 80
- S.P.A. Gironde 05 56 34 18 43

Proverbe gascon

29 septembre : Saint Michel

Quand les hirondelles voient la
Saint Michel, l'hiver ne vient qu'après
Noël.

Aproèr gascon

Quan las irondas vesent la Sent
Miquèu, l'ivern arriva darrei Nadau.

